

REBECCA SPENCER
Registro de Votantes



ART TINOCO
Asistente al Registro de Votantes

REGISTRO DE VOTANTES
CONDADO DE RIVERSIDE

ASUNTO: ELECCIÓN DE BOLETA POR CORREO / BOLETA OFICIAL

Estimado Votante:

Adjunto encontrará su Boleta Oficial, instrucciones para votar y todos los demás materiales necesarios para que devuelva su boleta votada para la Elección de Distrito Especial de Boleta por Correo el 25 de agosto de 2015. Como es una elección de boleta por correo, no se establecerán casillas electorales. Se incluye un sobre con porte pagado para que cómodamente entregue su boleta por correo.

- ✓ Consulte la hoja de Instrucciones Para Votar adjunta para completar y devolver la boleta votada debidamente. Si desea una demostración sobre cómo marcar su boleta, visite www.voteinfo.net.
- ✓ Su boleta votada debe estar en posesión del Registro de Votantes del Condado de Riverside a más tardar a las 8:00 p.m. el Día de Elección o tener el sello postal en o antes del Día de Elección y ser recibida a más tardar tres días después del Día de Elección para ser contada.
- ✓ Puede verificar que el Registro de Votantes ha recibido su boleta votada al verificar el estado de su boleta en línea en www.voteinfo.net.
- ✓ Si se ha cambiado de nombre o se ha mudado y no se volvió a registrar en su domicilio residencial actual, llámenos para obtener información al (951) 486-7200 o al 1-800-773-8683. La ley estatal requiere que su firma y su dirección actuales coincidan con su inscripción electoral que tenemos archivada en nuestra oficina.

Si por alguna razón no puede votar la boleta oficial adjunta, puede votar en la oficina del Registro de Votantes del 27 de julio al 24 de agosto, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; y el Día de Elección, el 25 de agosto, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. También puede llamar a nuestra oficina al (951) 486-7200 para saber sobre el lugar de entrega más cercano.

Gracias por su participación y apoyo continuo, para lograr que funcione la democracia.

Atentamente,

Registro de Votantes

FOR ENGLISH, SEE OTHER SIDE



ELECCIÓN DE DISTRITO ESPECIAL DE BOLETA POR CORREO
25 DE AGOSTO DE 2015

PARA ESTA ELECCIÓN NO SE ESTABLECERÁN CASILLAS ELECTORALES.

La boleta adjunta es su **BOLETA OFICIAL** para esta elección.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

Su boleta votada debe estar en posesión de la Oficina del Registro de Votantes a más tardar a las 8:00 p.m. el Día de Elección o tener el sello postal en o antes del Día de Elección y ser recibida a más tardar tres días después del Día de Elección para ser contada.

1. Use un bolígrafo negro. **NO use pluma con punta de fieltro, tinta roja ni tinta de gel.**
 - a. Para votar por un candidato cuyo nombre aparezca en la boleta, conecte la flecha a la derecha del nombre del candidato por quien desea votar.
 - b. Para votar por un candidato calificado cuyo nombre no aparezca en la boleta, escriba el nombre del candidato con letra de molde en el espacio provisto debajo de la lista de candidatos para ese mismo puesto y conecte la flecha a la derecha del nombre que escribió. (**¡Importante!** Si no conecta la flecha, no se contará su voto.)
 - c. De preferencia dibuje una línea que conecte la flecha. Vote solamente por la cantidad de candidatos permitidos en cada contienda (es decir, vote por uno, vote por no más de dos, etc.).
2. Retire el talon superior y coloque la boleta votada en el sobre de entrega adjunto. Por favor mantenga la boleta doblada de la misma manera tal como la recibió.
 - a. Firme su nombre y escriba su dirección donde se indica, con letra de molde. **Si no firma el sobre no se puede contar su voto;** y
 - b. Selle el sobre.
3. Devuelva su boleta:
 - a. Por correo:
 - Se incluye un sobre con porte pagado para entregar su boleta por correo. Cómo es una elección de boleta por correo **no se establecerán casillas electorales**. Los votantes que vivan fuera de los límites territoriales de los Estados Unidos deben agregar el porte que corresponda a su ubicación actual.
 - b. En persona a:
 - La Oficina del Registro de Votantes en horario normal de trabajo, y hasta que se cierren las casillas electorales el Día de Elección. Para su comodidad, en la entrada de la oficina del Registro encontrará un buzón cerrado con llave donde puede dejar su boleta las 24 horas del día;
 - Lugares designados para entregar su boleta. Por favor visite nuestro sitio web en www.voteinfo.net para una lista de lugares designados para entregar su boleta.
 - c. Puede verificar en línea si el Registro de Votantes ha recibido su boleta votada en: www.voteinfo.net.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

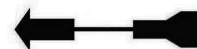
- **¿NO PUEDE ENTREGAR SU BOLETA EN PERSONA?** La ley estatal permite que autorice a su cónyuge, padre o madre, hijo/hija, abuelo/abuela, nieto/nieta, hermano/hermana o a una persona que viva en el mismo hogar para que entregue su boleta por usted. Usted y su representante designado deben llenar la declaración de autorización en el sobre de entrega adjunto.
- **¿ECHÓ A PERDER SU BOLETA?** Coloque la tarjeta de la boleta en el sobre de entrega adjunto, haga una marca en la casilla correspondiente en el sobre de entrega y regrese a nuestra oficina. Se le enviará una boleta nueva, si hay tiempo suficiente para hacerlo. Si no hay tiempo suficiente para devolver su boleta y recibir otra por correo, puede devolverla personalmente a la oficina del Registro de Votantes o llamar para recibir instrucciones adicionales al (951) 486-7200 ó al 1-800-773-8683.
- **UNIDAD DE VOTACIÓN ACCESIBLE.** Una unidad de votación accesible está disponible a petición en la oficina del Registro de Votantes.
- **CIERRE DE REGISTRO.** El último día para registrarse para votar por esta elección es el 10 de agosto de 2015.

La declaración que hace cada candidato es voluntaria y el candidato pagará el costo del impreso. Las declaraciones en las siguientes paginas representan los puntos de vista de los autores, y no son endosadas por el Condado de Riverside. Las direcciones de Internet sitios web incluidos en cualquiera de las declaraciones son proporcionados por los autores. El Condado de Riverside no asume responsabilidad alguna respecto a la precisión ni el contenido de los sitios web indicados en las declaraciones. El texto, la gramática y la ortografía están tal como los envían los autores.

CÓMO MARCAR SU BOLETA IMPRESA

- Conecte la flecha a la derecha que apunta a su selección, como en el ejemplo provisto. También revise el frente y el reverso de la boleta para ver las contiendas de votación
- Use un bolígrafo negro. No use pluma con punta de fieltro, tinta roja ni tinta de gel
- De preferencia dibuje una línea que conecte la flecha
- Vote solamente por el número de votos permitidos en cada contienda (es decir, vote por uno, vote por no más de dos, etc.)
- Por favor mantenga la boleta doblada de la misma manera tal como la recibió

**DIBUJE UNA LÍNEA
PARA MARCAR SU VOTO**



VOTE!!!

¡Vote Primero, Sea Contado Primero! Las boletas recibidas antes del Día de la Elección se cuentan primero. ¡Devuelva su boleta tan pronto como sea posible para asegurar que se incluya en los primeros resultados la Noche de la Elección!

Si desea una demostración sobre cómo marcar su boleta, visite www.voteinfo.net
FOR ENGLISH, SEE OTHER SIDE



Trim



PERF

CA33-1-001

Score 2



Riverside

RunDate: 06/22/2015 11:57:46 a

Score 1

Last Printed: 6/22/15 11:59



CA33-1-001

Trim

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL
MAIL BALLOT ELECTION / ELECCIÓN DE BOLETA POR CORREO
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE

REMOVE STUB - This ballot stub shall be removed and retained by the voter.
DESPRENDA EL TALÓN - El talón de esta boleta debe ser desprendido y conservado por el votante.
I HAVE VOTED — HAVE YOU? / YO HE VOTADO — ¿Y USTED?

DETACH HERE / SEPARA AQUÍ

DETACH HERE / SEPARA AQUÍ

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

MAIL BALLOT ELECTION / ELECCIÓN DE BOLETA POR CORREO

RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE

AUGUST 25, 2015 / 25 DE AGOSTO DE 2015

BT 001

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

To VOTE, connect the arrow pointing to your choice, like the example to the right:

To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name on the blank line provided and CONNECT THE ARROW. Use a black ball point pen. DO NOT use felt tip, red or gel ink.

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES:

Para VOTAR, complete la flecha a su derecha de su deseo, como el ejemplo arriba:

Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco provisto y CONECTE LA FLECHA. Use una pluma negra. NO use punta de fieltro, roja o gel.

Trim



PERF

Optech 3PE4c
Version: 80
© Copyright 2010 ELECTIONS VOTING

Score



Score



BT001 RIVE-CO

MAIL BALLOT ELECTION ONLY. NO POLLING PLACES.
ELECCIÓN DE BOLETA POR CORREO SOLAMENTE. NO HABRÁ CASILLAS ELECTORALES.

Trim

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
DIRECTOR,
DISTRITO DE AGUA DE RANCHO CALIFORNIA**

ROGER C. ZIEMER
OCUPACIÓN: Titular, Junta Directiva de RCWD
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

El Estado de California está sufriendo la sequía más severa en la historia registrada y los pagadores de las cuotas del RCWD están directamente afectados. Prometo perseguir la confiabilidad, sostenibilidad y seguridad de nuestros recursos de agua incluyendo el agua reciclada a las tasas más bajas para nuestros clientes actuales y futuros.

Poseer 38 años de diversa experiencia en servicios públicos proporciona el valioso conocimiento requerido al determinar las políticas locales para la mejor administración de nuestros críticamente limitados suministros de agua. Entender cómo opera la legislatura estatal y tener la habilidad para descifrar el giro de resultados de Sacramento es también esencial para la toma de decisiones locales.

Como cliente del RCWD y un enérgico defensor de los controles de costos, también participo en programas de conservación y servicios de agua del distrito y urjo a todos los clientes a hacer lo mismo. La participación de los clientes en programas y servicios del RCWD contribuye a sus ahorros considerables a largo plazo de agua y costos.

Ha sido mi privilegio servirles a ustedes y a nuestra comunidad como Director del RCWD por los últimos 2 años. De modo que, de nuevo respetuosamente solicito su voto. Creo que tengo la experiencia y el conocimiento para hacer una diferencia durante estos tiempos increíblemente difíciles y pueden contar conmigo para mantener las más bajas tarifas posibles para nuestros clientes.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
DIRECTOR,
DISTRITO DE AGUA DE RANCHO CALIFORNIA**

JAMES STEWART
OCUPACIÓN: Barbero
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES: **EDAD: 54**

Gracias por confiarme este puesto. Yo he gozado grandemente aprendiendo la industria del agua y utilizando mi experiencia de negocios para dirigir el distrito de agua durante los últimos cuatro años. Hasta cursé clases de Distribución de Agua en una universidad local para conocer mejor la industria. Sería un gran honor ayudar a dirigir este distrito por otros cuatro años. He estado casado por 35 años, tengo 3 hijos mayores y 5 nietos. Durante 24 años, he sido el dueño y operador de Stews Barber Shops, con cuatro locales en el Valle de Temecula. Creo que un dueño de negocio es un bien muy necesitado para la junta. Como muchos de ustedes, he invertido abundantemente en el Valle de Temecula y me encantaría continuar sirviendo en la junta del Distrito de Agua de Rancho como un servicio a nuestra comunidad.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
DIRECTOR,
DISTRITO DE AGUA DE RANCHO CALIFORNIA**

DANNY MARTIN
OCUPACIÓN: Evaluador
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES: **EDAD: 57**

El agua es un bien preciado y la conservación no comienza en la llave del agua. Comienza con visión y eficiencia. Como ustedes, sé cómo conservar agua. Por nuestros esfuerzos de conservación, hemos sido recompensados con aumentos en las tarifas y sanciones. Todos los pagadores de tarifas residenciales, comerciales y agrícolas hemos sido afectados duramente. ¿Justo? Difícilmente.

Con su voto lucharé para:

- Un suministro de agua seguro y sostenible
- Patios y granjas verdes
- Métodos de conservación creativos
- Uso de agua reciclada cuando proceda
- Reducciones de tarifas después de que termine la sequía

Soy Danny Martin y me estoy postulando para la Junta del RCWD. Como un residente de la región vinícola, yo sirvo en la Asociación de Viticultores del Valle de Temecula y el Distrito de Conservación de Recursos de Elsinore-Murrieta-Anza. En lo profesional, yo tengo 36 años de experiencia como tasador comercial y agrícola, lo cual quiere decir que entiendo los derechos de agua en todo el Estado.

Como residente de toda la vida del Sur de California, he vivido durante períodos de sequía e inundación. Recuerden, la lluvia volverá y necesitamos liderazgo con una visión para hacer planes para las condiciones meteorológicas. Trabajaré diligentemente para ustedes. ¡Les pido su voto para ganar la guerra del agua y reducir nuestras facturas de agua!

Gracias por su voto.

Danny Martin

**CONTINÚA EN LA
SIGUIENTE PÁGINA**



DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
DIRECTOR,
DISTRITO DE AGUA DE RANCHO CALIFORNIA

BILL WILSON

EDAD: 53

OCUPACIÓN: Director Ejecutivo, Wilson Creek Winery
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

El agua es vital para mantener la calidad de vida de nuestros vecindarios y nuestra economía de turismo de \$650 millones. Como miembro de la Junta del RCWD lucharé para un mejor almacenaje, conservación, oportunidades de reciclaje de agua, y lucharé hasta el final para mantener bajos los costos del Oro Líquido de la Vida.

Soy Bill Wilson, y me estoy postulando para la Junta del Distrito de Agua de Rancho California. Trabajaré arduamente para proteger y preservar nuestra preciada agua para futuras generaciones. Nuestra familia es propietaria de Wilson Creek Winery y vivimos la conservación y sostenibilidad todos los días. Sirvo a la Comunidad de Temecula como miembro de la junta tanto en la Asociación de Viticultores del Valle de Temecula como en Visit Temecula Valley. También serví como Presidente de la Fuerza Operativa 20/20 de la Región Vinícola lo cual resultó en el Plan Comunitario de la Región Vinícola.

El agua es preciada e impredecible. Necesitamos administrar, almacenar y conservar mejor nuestra agua en años lluviosos y continuar buscando programas y técnicas de conservación enérgicos en los años secos.

Cada generación es responsable de dejar un legado a nuestros hijos. Nuestra generación dejará un legado. Sintámonos orgullosos del legado que elegimos dejar.

Estoy pidiendo su voto.

Bill Wilson

DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
DIRECTOR,
DISTRITO DE AGUA DE RANCHO CALIFORNIA

LISA D. HERMAN

EDAD: 62

OCUPACIÓN: Directora, Distrito de Agua de Rancho California
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Mientras escribo esto, estamos pasando por una crisis de agua. Durante el tiempo que he servido en la Junta Directiva del Distrito de Agua de Rancho California, he estado involucrada en muchos esfuerzos de preparación para la sequía, pero esta crisis exige toda la experiencia y pericia que podamos reunir. He sido parte de todos los comités de la Junta, y he servido dos veces como Presidenta de la Junta. La Junta es responsable de administrar el agua confiable y seguramente, el tratamiento y la eliminación de las aguas residuales, y las exigencias financieras de un negocio grande. No es un negocio que se aprende rápidamente y mi experiencia en la Junta nunca ha sido más importante. También, mi experiencia como abogada aumenta mi conservadurismo financiero y prudencia en los negocios.

Me siento orgullosa de que mientras estuve en la Junta, RCWD compró Vail Lake lo cual será un gran beneficio para nuestra comunidad. Con mi experiencia, espero ayudar al RCWD a ser un buen delegado de este importante bien.

He vivido aquí por 29 años y mis hijos fueron criados aquí. Me preocupo por esta comunidad y me gustaría continuar sirviéndole. Les agradecería su voto.

